Ne kérj hát fel engem erre tanúnak! Hiszen én nem fogok tanúságot tenni bűnös és igazságtalan dologra

An-Nu'mán bin Basír-tól (Allah legyen elégedett kettejükkel) miszerint: Az édesanyja Bint Rawáha megkérte az apját, hogy adjon egy bizonyos részt ajándékba a javaiból a fiának. Egy évet várakozott vele, majd jónak vélte. Ő (anyja) mondta: Nem leszek ezzel elégedett csupán abban az esetben ha Allah Küldöttét (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) kéred fel tanúnak arra, amit a fiamnak ajándékoztál. Apám megfogta a kezem, én akkoriban fiatal fiú voltam, és elmentünk Allah Küldöttéhez (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) és apám mondta: Ó, Allah Küldötte! Ennek az anyja, Bint Rawáha, azt szeretné, hogy téged kérjelek fel tanúnak arra, amit a fiának ajándékozok. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) mondta: Ó, Basír! Van még gyermeked, ezen gyermeken kívül? Mondta: Igen. Majd ő szólt: "Vajon mindegyiknek ugyanannyit ajándékoztál, mint neki?" Mondta: nem! Ő pedig így szólt: "Ne kérj hát fel engem erre tanúnak! Hiszen én nem fogok tanúságot tenni bűnös és igazságtalan dologra." A Muszlim-nál található verzióban: "Erre kérj fel más tanút, ne engem!"

[Ṣaḥīḥ (hiteles)] [متفق عليه، وله ألفاظ عديدة]

An-Nu'mán bin Basír (Allah legyen elégedett kettejükkel) elmondja, hogy az anyja 'Amra bint Rawáha (Allah legyen elégedett vele), megkérte az apját, hogy adjon valamennyit ajándékba az ő javaiból a fiának. Ezt nehezen döntötte el és egy évig halogatta a döntést. Majd az tűnt jónak neki, hogy igent mond a kérésre, és juttat valamit an-Nu'mán-nak. Ő ('Amra bint Rawáha) mondta: Én addig nem leszek elégedett, amíg Allah Küldöttét (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) fel nem kéred tanúnak arra, amit a fiamnak ajándékozol. Apám megfogta a kezem, én akkor még csupán egy kis fiú voltam és elmentünk Allah Küldöttéhez (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget), és mondta neki: Ó, Allah Küldötte! Bizony, neki az anyja, Bint Rawáha, úgy látná jónak, hogy téged kérjelek fel tanúnak arra, amit a fiának ajándékoztam. A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) erre azt mondta: Ó, Basír! Rajta kívül, van még gyermeked? Mondta: Igen. Ő pedig mondta: Vajon mindegyiknek ugyanannyit adtál, mint ennek a fiúnak? Mondta: nem. Mondta: Így hát, ne kérj engem erre tanúnak! Én bizony, nem tanúskodom igazságtalanságra és bűnre. Muszlim munkájában olvasható, hogy korholva mondja neki: Nos, erre a bűnös dologra kérj fel mást tanúnak, ne engem!


النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY


لجنة الدعوة الإلكترونية
EDC
E-Da'wah Committee